

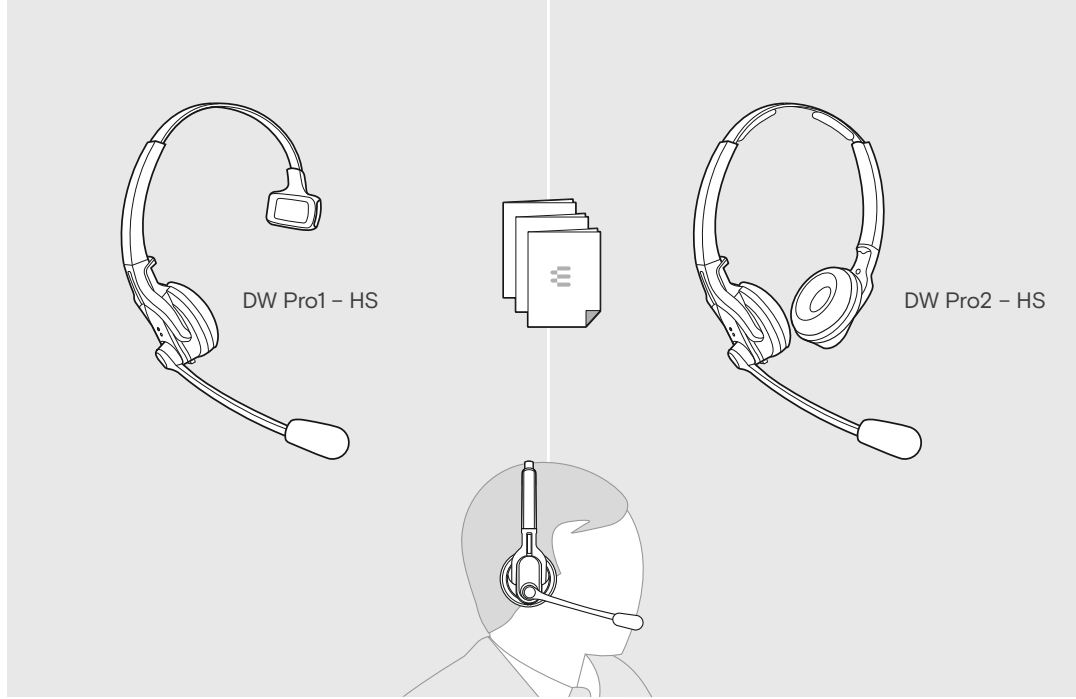


IMPACT DW Series

IMPACT DW Pro 1 headset
 IMPACT DW Pro 2 headset

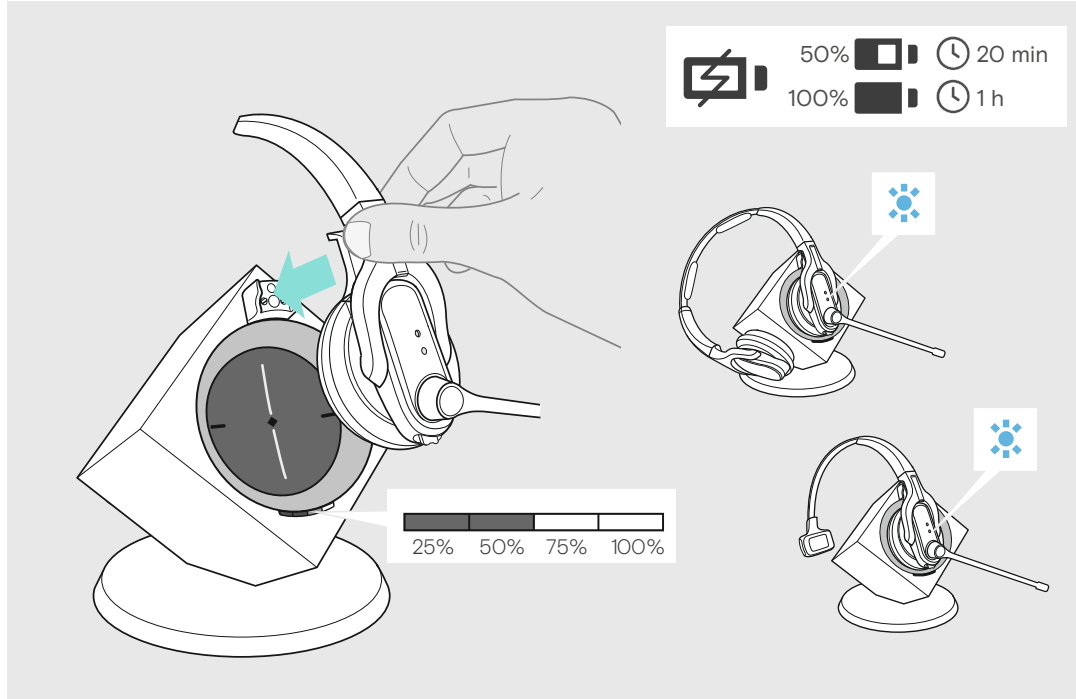
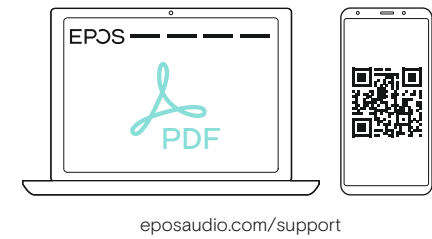
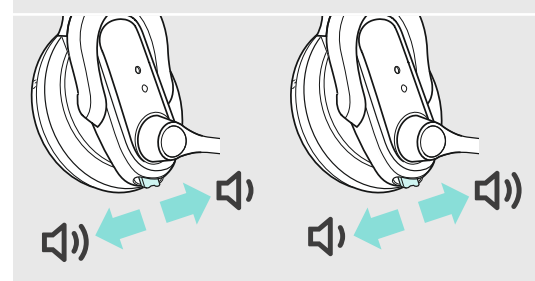
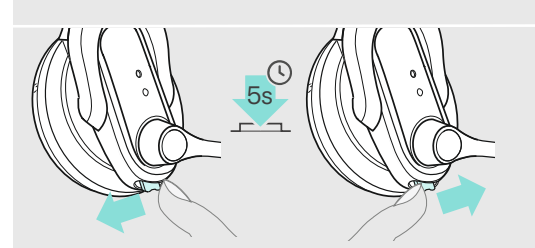
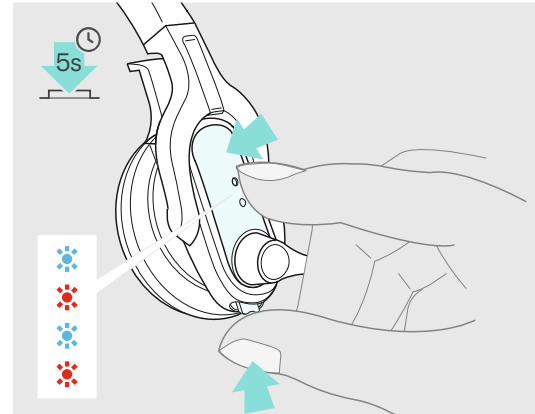
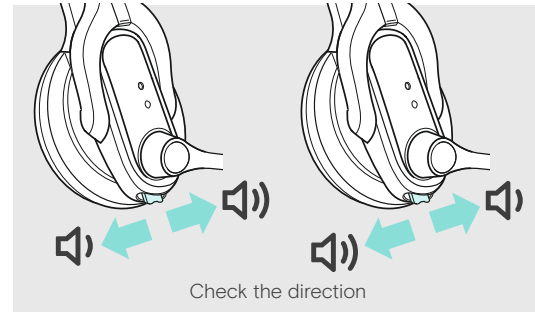
EN Quick Guide NL Mini handleiding PL Skrócona instrukcja obsługi
 DE Kurzanleitung EL Γρήγορος οδηγός
 FR Guide express DA Kvikvejledning RU Краткое руководство
 IT Guida rapida SV Snabbguide TR Hızlı Kılavuz
 ES Guía rápida FI Pikaopas JA クイックガイド

Model: DW 20 HS, DW 30 HS



Charging the headset | Headset laden | Charger le micro-casque | Ricarica delle cuffie | Carga del auricular | Carregar o headset |
 De headset opladen | Φόρτιση των ακουστικών | Opladning af headsettet | Ladda headsetet | Headsetin lataaminen | Ładowanie słuchawek |
 Зарядка гарнитуры | Kulaklığın şarj etme | ヘッドセットの充電

Swapping the assignment of the volume buttons |
 Belegung der Lautstärketasten tauschen |
 Permutation de l'affectation des boutons de volume |
 Invertire l'assegnazione dei tasti del volume |
 Intercambio de la asignación de los botones de volumen |
 Mudar a atribuição dos botões de volume |
 De toewijzing van de volumeknoppen verwisselen |
 Εναλλαγή της εκχώρησης των κουμπιών έντασης ήχου |
 Ombytning af lydstyrkeknappernes funktioner |
 Ändra +/- volymknapparnas riktning |
 Äänenvoimakkuuspainikkeiden määrittelyksen vaihtaminen |
 Zamiana przypisania przycisków regulacji głośności |
 Изменение назначения кнопок громкости |
 Ses düğme işlevlerini değiştirme | 音量ボタンの割り当ての切り替え



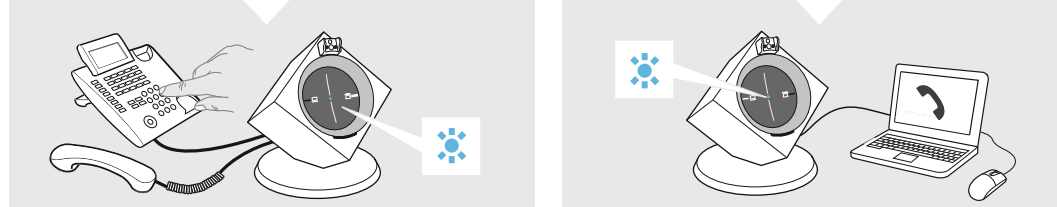
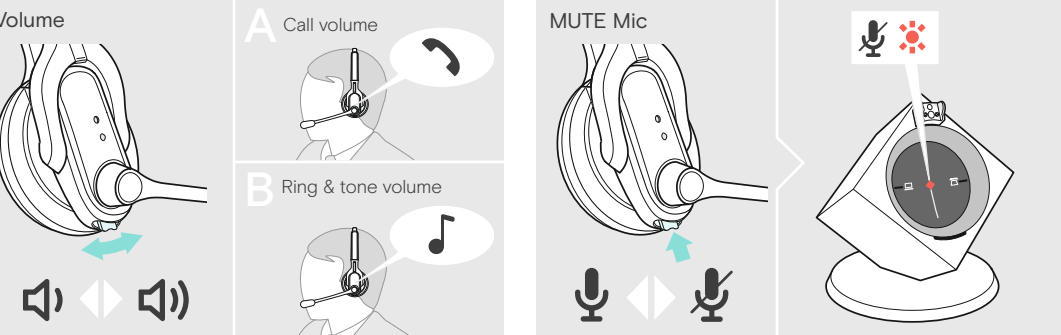
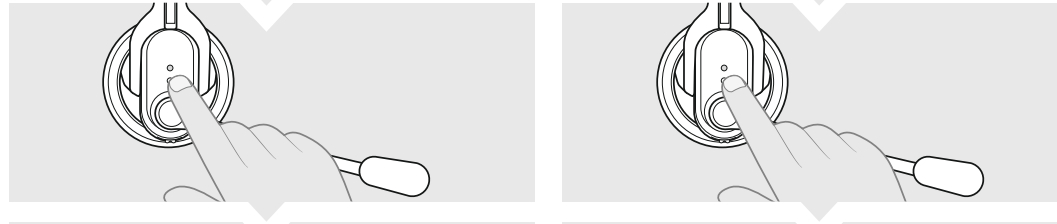
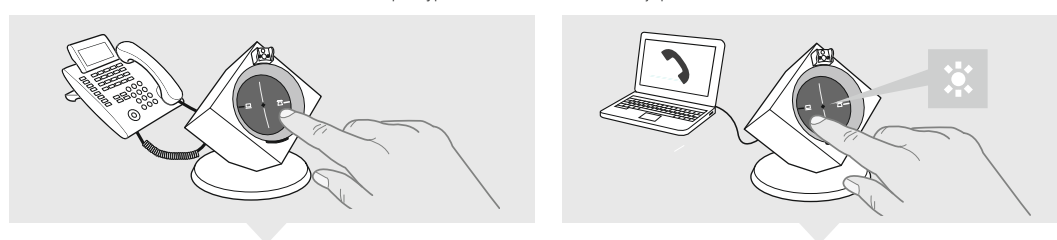
DSEA A/S
 Kongebakken 9, DK-2765 Smørum, Denmark
 eposaudio.com

Printed in China, Publ. 12/22, 770-00078/A09

Using the headset | Headset verwenden | Utiliser le micro-casque | Utilizzo delle cuffie | Usar el auricular | Usar os auscultadores | De headset gebruiken |
 Χρήση του ακουστικού | Sådan bruges headsettet | Använda headsetet | Kuulokkeiden käyttö | Korzystanie z zestawu słuchawkowego |
 Использование гарнитуры | Kulaklığın setinin kullanılması | ヘッドセットの使用

Making calls via the headset | Über das Headset telefonieren | Téléphoner avec le micro-casque | Telefonare con l'headset | Hacer llamadas con los auriculares | Fazer uma chamada telefônica através do fone de ouvido | Bellen met behulp van de headset | Πραγματοποίηση κλήσεων μέσω ακουστικών | Orkald med headset | Ringa med hjälp av headsetet | Puheluiden soittaminen kuulokkeiden avulla | Telefonowanie poprzez zestaw słuchawki | Выполнение звонка с использованием гарнитуры | Kulaklık vasıtası ile arama yapılması | ヘッドセットから電話する

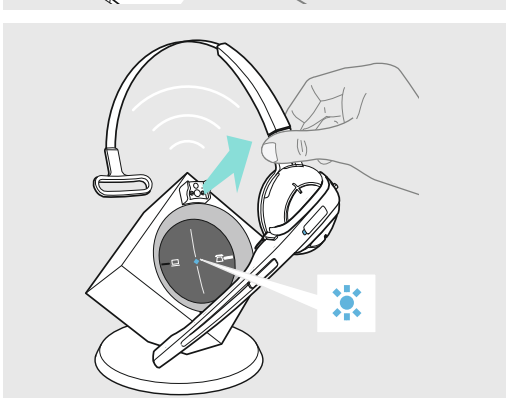
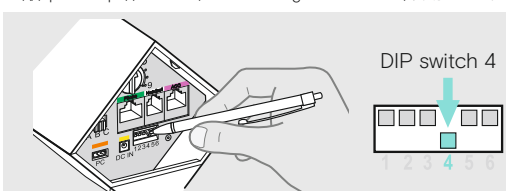
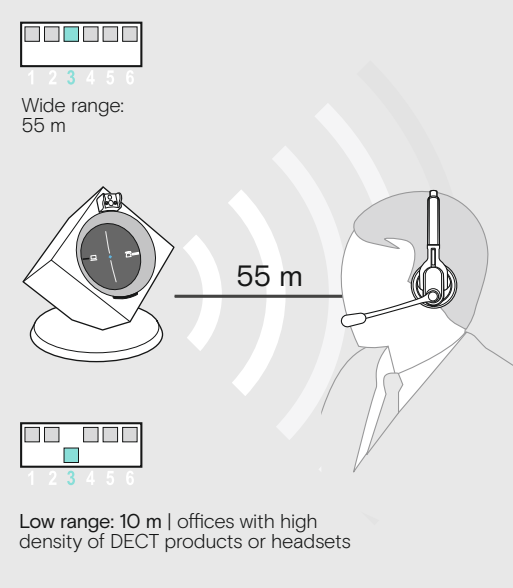
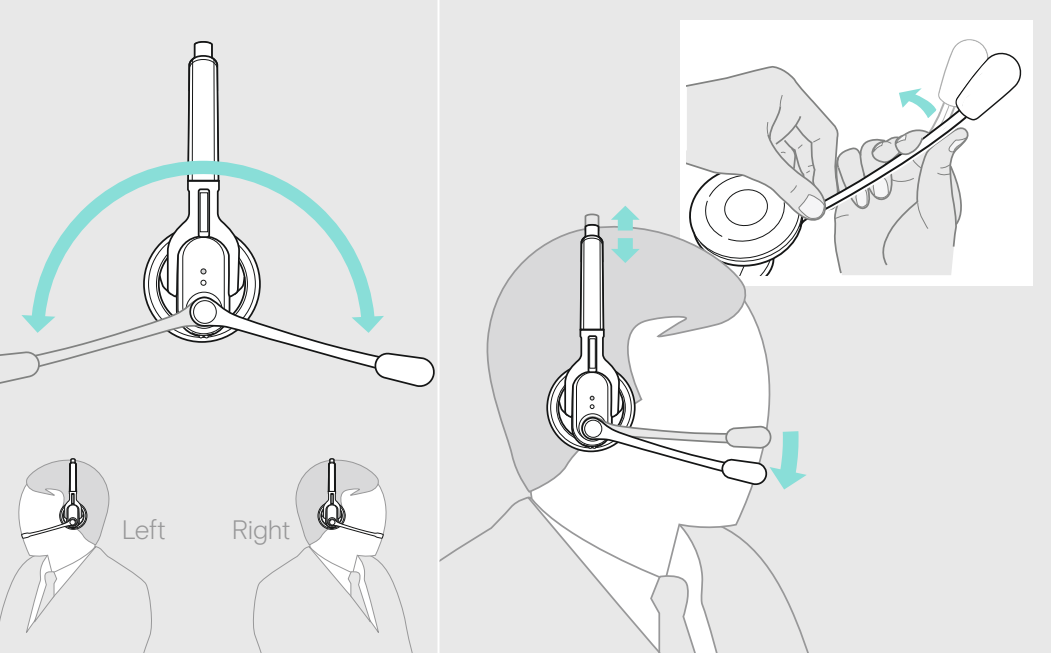
Connecting the headset and the base station

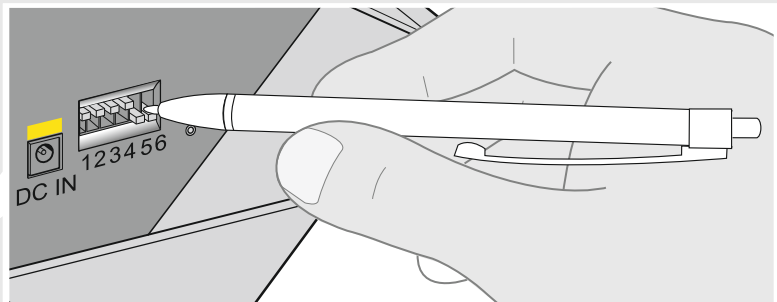
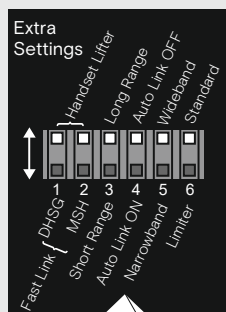


Adjusting and wearing the headset | Headset anpassen und tragen | Ajuster et porter le micro-casque | Regolazione e posizionamento delle cuffie |
 Cómo ajustar y llevar el auricular | Ajustar e usar o auscultador | De headset aanpassen en dragen | Προσαρμογή και εφαρμογή του ακουστικού |
 Sådan justeres og bæres headsettet | Justera och bära headsetet | Kuulokkeiden säätäminen ja käyttäminen |
 Dostosowanie i noszenie zestawów słuchawkowych | Настройка и ношение гарнитуры | Kulaklığın takılması ve ayarlanması | ヘッドセットの調整と装着

Leaving the DECT range | DECT-Reichweite verlassen | Quitter le rayon de portée DECT | Uscita dalla portata DECT | Salida del alcance DECT | Abandonar o alcance DECT | Het DECT-bereik verlaten |
 Έξοδος από την εμβέλεια DECT | Uden for DECT-signalets rækkevidde |
 Lämna DECT-räckvidden | DECT-alueelta poistuminen | Opuszczanie zakresu DECT | Выход за пределы зоны действия DECT-соединения |
 DECT erişim mesafesinden çıkma | DECT 動作範囲外への移動

Automatic link establishment | Automatischer Verbindungsaufbau |
 Établissement de liaison automatique | Creazione automatica del collegamento | Establecimiento de conexión automática |
 Estabelecimento de ligação automática | Automatische koppeling |
 Αυτόματη δημιουργία σύνδεσης | Automatisch oprettelse af forbindelse |
 Automatisch linketablaring | Automaattinen yhteyden muodostaminen |
 Automatische tworzenie połączenia | Автоматическое установление и поддержание радиосвязи | Otomatik bağlantı kurulumu | 自動リンク確立





	Manual operation Lifts/hangs up the handset manually or using the handset lifter (HSL 10 II).		Manual link establishment When taking the headset out of the base station, you have to manually establish the wireless link between headset & base station.
	Electronic hook switch (DHSG standard) Call control via the headset system. For faster link establishment, see Fast Link.		Automatic link establishment - Auto Link When taking the headset out of the base station, a wireless link is automatically established between headset and base station.
	Electronic hook switch (MSH standard) Call control via the headset system.		Wideband audio transmission Automatic frequency adjustment of wideband & narrowband calls. Wideband audio transmission is e.g. supported by Skype & gives high speech quality. Battery life: 8 hours
	Fast Link for DHSG standard & HSL 10 II handset lifter Recommended for frequent callers. Fast link establishment without delay due to hidden link to the base station.		Narrowband audio transmission Battery life: 12 hours
	Standard radio range		Standard limitation
	Reduced radio range Use this setting in order to avoid interference with other DECT systems. Range of approx. 10 m indoors		Limited volume (country specific) EU and US version: in compliance with Directive 2003/10/EC AU version: in compliance with Directive AS/ACIF G616:2006

Holding a conference call: Connecting the master headset & the guest headsets with a base station | Telefonkonferenz durchführen: Master-Headset & Guest-Headsets mit einer Basisstation verbinden | Tenir une conférence téléphonique : Connecter l'oreillette maître et l'oreillette invitée à la station de base | Per eseguire una conferenza telefonica: collegare l'headset principale e l'headset guest con una stazione base | Realizar una conferencia telefónica: Conexión del headset maestro y de los headsets invitados con la estación base | Realizar uma chamada em conferência: Ligar o micro-auscultador mestre e os micro-auscultadores secundários à base | Een telefonische conferentie uitvoeren: De master-headset en guest-headsets met een basisstation verbinden | Αναμονή κλήσης διάσκεψης: Σύνδεση κύριων και δευτερευόντων ακουστικών με τον σταθμό βάσης | Afvikling af en telefonkonference: Etablering af forbindelse mellem master-hovedsæt & gæst-hovedsæt og basisstationen | Foreta telefonkonferanse: Opprette forbindelsen masterhodesettet og gjestehodesettet skal ha med basestasjonen | Neuvottelupuhelun järjestäminen: Pääkuulokkeiden ja vieraskuulokkeiden yhdistäminen tukiasemaan | Prowadzenie konferencji telefonicznej: Połączenie zestawu słuchawkowego Master i Guest ze stacją bazową | Общение в режиме конференции: подключение к базовой станции основной и дополнительной гарнитуры | Telefon konferans: Ana (Master) ve misafir kulaklık setlerini baz istasyonuna bağlanmas | 電話会議を実行する: マスター・ヘッドセットとゲスト・ヘッドセットをベースステーションに接続する

New MASTER headset

LED red or off

3x

MASTER

Accept the GUEST headset.

GUEST headset 1-3

Press & hold the mute button...

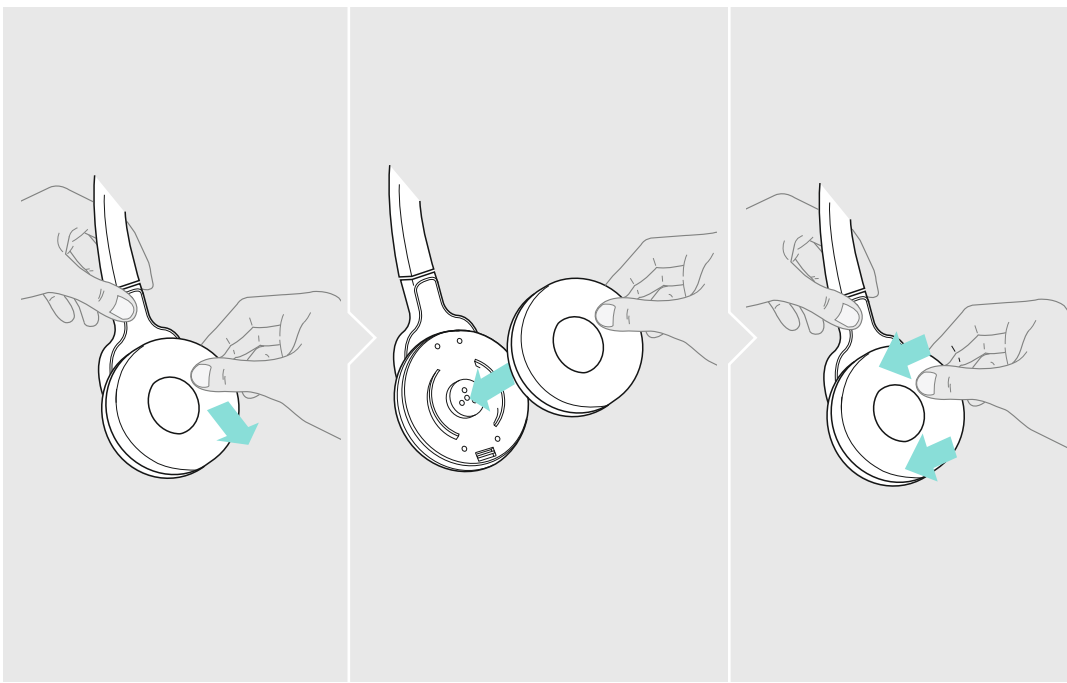
... & insert the headset into the charging cradle.

3x

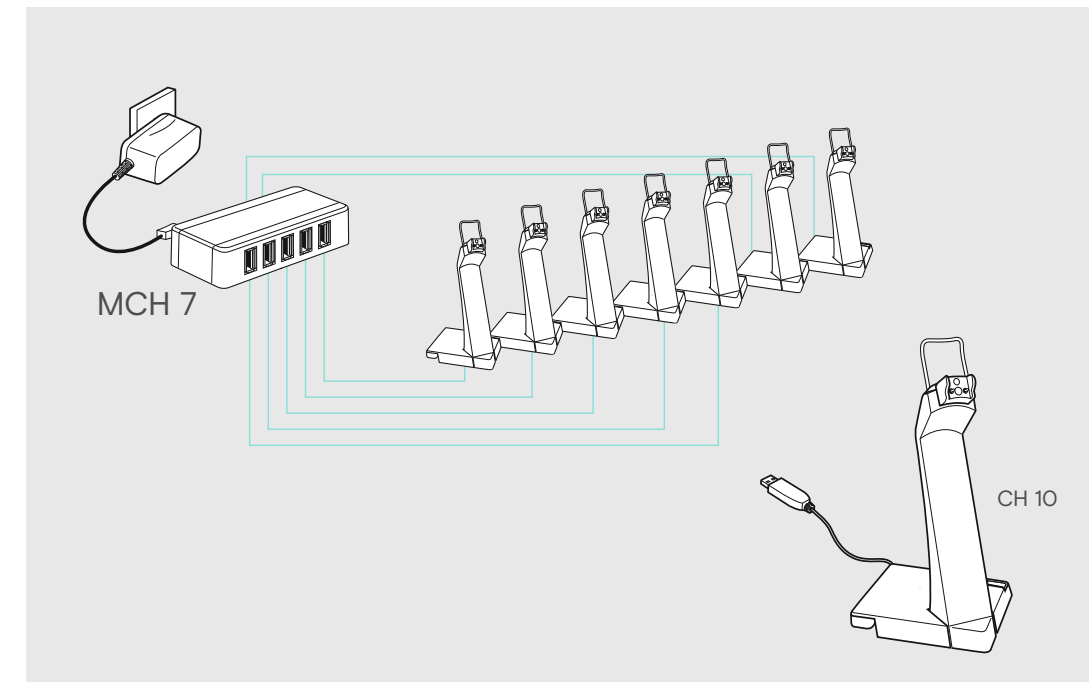
Ready for conference call: Master headset & Guest headsets connected to the base station

End a conference call

Replacing the ear pad | Ohrpolster austauschen | Remplacer l'oreillette | Sostituzione di un cuscinetto auricolare | Sustitución de la almohadilla | Substituir a almofada do auscultador | Het oorkussenje vervangen | Αντικατάσταση του στοιχείου για το αυτί | Udsifting af ørepuden | Byta öronkudden | Korvatynyn vaihtaminen | Wymiana wkładki dousznej | Замена амбушюр | Kulak yastığını değiştirme | バッテリー残量の確認



Charging several headsets | Mehrere Headsets laden | Charger plusieurs micro-casques | Ricarica di più cuffie | Carga de varios auriculares | Carregar vários headsets | Meerdere headsets opladen | Φόρτιση διάφορων ακουστικών | Opladning af flere headset | Ladda flera headset | Usean headsetin lataaminen | Ładowanie kilku słuchawek | Зарядка нескольких гарнитур | Birden çok kulaklığı şarj etme | 複数のヘッドセットの充電



Detailed information | Ausführliche Informationen | Informations détaillées | Informazioni dettagliate | Información detallada | Informação detalhada | Gedetailleerde informatie | Λεπτομερές πληροφορίες | Detaljeret information | Detaljerad information | Yksityiskohtaiset tiedot | Szczegółowe informacje | Подробная информация | Ayrıntılı bilgi | 詳細情報

For easy setup, configuration and softphone call control settings download EPOS Connect on eposaudio.com/connect

For Compatibility guide go to eposaudio.com/compatibility

For Instruction manual go to eposaudio.com/support

